

Zápisnica z vyhodnotenia splnenia podmienok účasti

podľa § 40 ods. 12 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“)

Predmet zákazky:	Poskytovanie prekladateľských služieb
Druh zákazky:	Nadlimitná zákazka
Označenie vo Vestníku:	Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania bolo uverejnené v Úradnom vestníku Európskej únie pod číslom 2021/S 047-118353 zo dňa 09.03.2021 a vo Vestníku verejného obstarávania č. 64/2021 zo dňa 10.03.2021 pod označením 15154-MSS.
Miesto vyhodnocovania ponúk:	Národná diaľničná spoločnosť, a.s., Dúbravská cesta 14, Bratislava
Dátum a čas:	10.06.2021 o 09:30 hod.

a) Zoznam členov komisie:

- **s právom vyhodnocovať ponuky:**
Ing. Andrea Djumić - predseda komisie, Mgr. Monika Remia, Ing. Zuzana Krajčíriková;
- **bez práva vyhodnocovať ponuky:**
Mgr. Lenka Polláková, Ing. Barbora Ághová, Mgr. Miriam Molnárová, Ing. Michal Simon, Mgr. Martin Beniač.

b) Zoznam všetkých uchádzačov, ktorí predložili ponuky:

Poradové číslo ponuky	Obchodné meno uchádzača Sídlo uchádzača
1.	PRESTO Services Slovakia, s. r. o. , Košická 56, 821 08 Bratislava, IČO: 44016956
2.	GROY GROUP MARIA GROYECKA-WIERZCHOWSKA , 1 maja 9, 40-224 Katowice, Poľská republika, IČO: PL9541198076
3.	LEXMAN, s. r. o. , Vajnorská 100/B, 831 04 Bratislava, IČO: 36810657
4.	Mgr. Anna Havranová -ŠTÚDIO A-Z , Ďumbierska 692/9, 949 01 Nitra, IČO: 37213580
5.	Agentúra VKM, s.r.o. , Lazaretská 3/A, 811 08 Bratislava, IČO: 35736763
6.	Mgr. Michal Štrpka – ACTA , Skalná 1944/1, 811 01 Bratislava, IČO: 34298363

c) Záznam z vyhodnocovania podmienok účasti:

Komisia na vyhodnotenie ponúk (ďalej len „komisia“) vyhodnotila splnenie podmienok účasti uchádzačov podľa § 40 a § 55 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní s použitím ustanovenia § 66 ods. 7 zákona o verejnom obstarávaní, druhá veta:

„...vyhodnotenie splnenia podmienok účasti sa uskutoční po vyhodnotení ponúk na základe kritéria na vyhodnotenie ponúk“ u uchádzača, ktorý sa umiestnil na prvom mieste v poradí.

Na prvom mieste v poradí podľa stanoveného kritéria na vyhodnotenie ponúk sa umiestnil uchádzač **GROY GROUP MARIA GROYECKA-WIERZCHOWSKA**, so sídlom 1 maja 9, 40-224 Katowice, Poľská republika (ďalej len „uchádzač“).

Komisia preskúmala ponuku uchádzača, predloženú v lehote na predkladanie ponúk, z hľadiska splnenia podmienok účasti na predmet zákazky. Komisia po vyhodnotení ponuky konštatuje, že:

Uchádzač vo svojej ponuke v súlade s § 39 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní predbežne nahradil doklady určené verejným obstarávateľom na preukázanie splnenia podmienok účasti Jednotným európskym dokumentom (ďalej len „JED“), týkajúcich sa:

- § 32 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní;
- § 34 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní.

V súlade s § 39 ods. 6 bude predloženie dokladov nahradených JED-om predmetom Žiadosti o vysvetlenie/doplnenie predložených dokladov. Komisia žiada uchádzača o predloženie všetkých dokladov preukazujúcich splnenie podmienok účasti, ktoré nahradil JED-om na uvedený predmet zákazky, požadovaných verejným obstarávateľom, za účelom overiť informácie uchádzača uvedené v JED-e o splnení všetkých podmienok účasti predložením konkrétnych dokladov.

Komisia uchádzača zároveň upovedomuje o povinnosti uchádzača a subdodávateľov zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora (ďalej len „RPVS“) v súlade s bodom 29 Súťažných podkladov a žiada o poskytnutie informácie, či z jeho strany došlo k zápisu do RPVS. V prípade, ak už k zápisu došlo, komisia žiada uchádzača o predloženie dokladu o tejto skutočnosti.

d) Dôvody, pre ktoré člen komisie odmietol podpísať zápisnicu alebo podpísal zápisnicu s výhradou:

- Členovia komisie podpísali zápisnicu bez výhrad.

Podpisy členov komisie:

Ing. Andrea Djumić	- predseda komisie, člen komisie s právom vyhodnocovať ponuky
Mgr. Monika Remia	- člen komisie s právom vyhodnocovať ponuky
Ing. Zuzana Krajčíriková	- člen komisie s právom vyhodnocovať ponuky
Mgr. Lenka Polláková	- člen komisie bez práva vyhodnocovať ponuky
Ing. Barbora Ághová	- člen komisie bez práva vyhodnocovať ponuky
Mgr. Miriam Molnárová	- člen komisie bez práva vyhodnocovať ponuky
Ing. Michal Simon	- člen komisie bez práva vyhodnocovať ponuky
Mgr. Martin Beniač	- člen komisie bez práva vyhodnocovať ponuky